



High Power Cordless Mini Vacuum & Duster

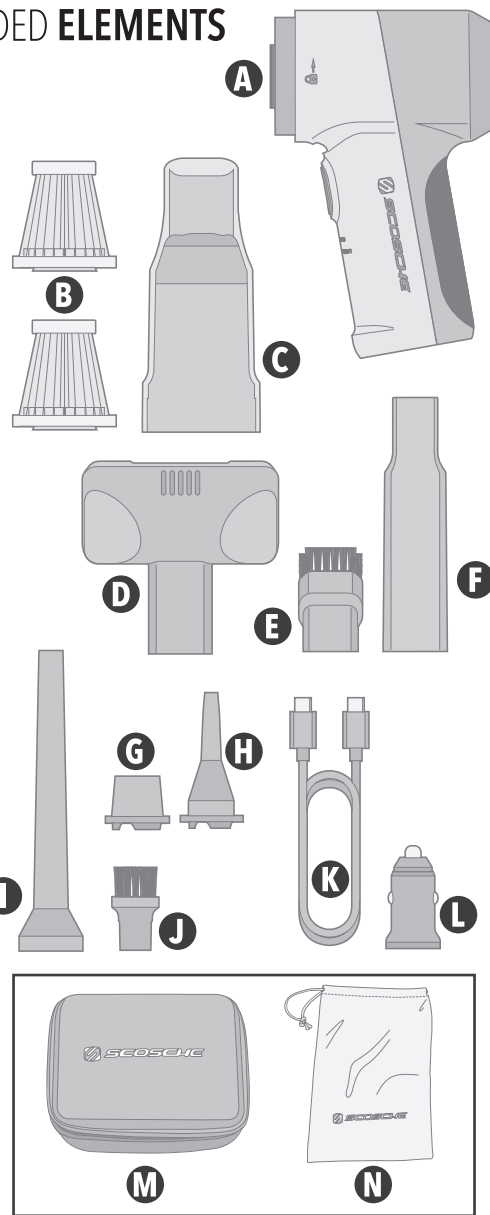
Mini aspirateur et époussette de grande puissance sans fil

Mini aspiradora y plumero inalámbrico de alta potencia



INCLUDED ELEMENTS

- A. Main Body
Bâti principal / Cuerpo principal
- B. HEPA Filters (Washable - 2 included)
Filtres HEPA (lavables - 2 filtros incluidos)
Filtros HEPA (lavables - 2 incluidos)
- C. Dust Collector
Collecteur de poussière / Recolector de polvo
- D. Floor/Carpet Attachment
Accessoires pour plancher/tapis
Cabezal para piso/alfombra
- E. Crevice Tool Brush
Brosse à succion plat / Cepillo esquinero
- F. Crevice Tool
Suceur plat / Boquilla esquinera
- G. Large Inflator/Deflator Nozzle
Grosse buse à gonfler/dégonfler
Boquilla grande para inflar/desinflar
- H. Small Inflator/Deflator Nozzle
Petite buse à gonfler/dégonfler
Boquilla pequeña para inflar/desinflar
- I. Long Blower/Duster Nozzle
Buse longue de soufflante/époussette
Boquilla larga para usar como soplador/plumero
- J. Long Blower/Duster Nozzle Brush
Brosse de buse longue de soufflante/époussette
Boquilla larga con cepillo para soplador/plumero
- K. USB-C to USB-C Cable
Câble USB-C à USB-C / Cable USB-C a USB-C
- L. USB-C 12V Car Adapter (20W)
Adaptateur d'auto USB-C 12 volts (20 watts)
Adaptador USB-C para coche de 12 V (20 W)
- M. Carry Case
Coffret de rangement / Estuche de transporte
- N. Accessory Bag
Sac à accessoires / Bolsa de accesorios



OPERATING INSTRUCTIONS

SECTION A - Main Body

Bâti principal / Cuerpo principal

SECTION B - Dust Collector

Collecteur de poussière / Recolector de polvo

SECTION C - Vacuum Attachments

Accessoires d'aspiration / Accesorios para aspiradora

SECTION D - Inflator & Deflator

Gonflage et dégonflage / Inflador y Desinflador

SECTION E - Blower & Duster

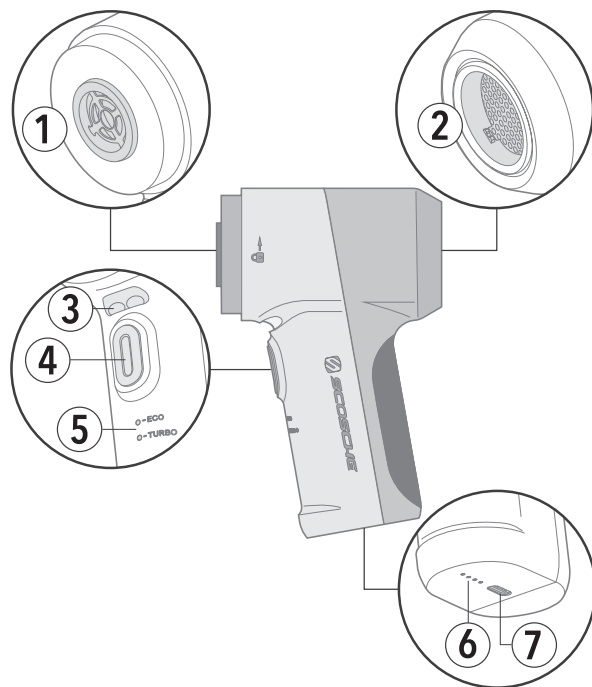
Soufflante et époussette / Soplador y plumero

SECTION A

Main Body

Bâti principal / Cuerpo principal

- 1. Vacuum/Deflator Side
Côté aspiration/dégonflage
Lado de aspiradora/desinflador
- 2. Blower/Duster/Inflator Side
Côté soufflante/époussette/gonflage
Lado de soplador/plumero/inflador
- 3. Cleaning Area LEDs
DEL d'éclairage de zone de nettoyage
LED del área de limpieza
- 4. Power Button
Bouton marche/arrêt
Botón de encendido
- 5. ECO/TURBO Mode LEDs
DEL de mode ECO/TURBO
LED de modo ECO/TURBO
- 6. Battery Level LEDs
DEL du niveau de pile
LED de nivel de batería
- 7. USB-C Input
Entrée USB-C
Entrada USB-C



SECTION A

(cont'd)

Charging

Fully charge the unit before use*. For optimum charging, we recommend using the included USB-C cable and CIA 20W in-vehicle charger (A). The SCOVAC will also charge with other USB-C 20W car and home charging devices. The (4) battery LEDs indicate the charge level (B).

*Notes: When storing the SCOVAC long-term, it is recommended to charge the unit at least once every (3) months for maximum battery health. The unit will hold a charge for up to 1 year. After 500 charge cycles, battery capacity is 80%. The battery charge level LED will flash while charging. If the unit is fully discharged, there is a cool-down period before recharging will take place.

Recharge

Recharger complètement l'appareil avant usage*. Pour une recharge optimale, nous recommandons d'utiliser le câble USB-C inclus et le chargeur dans l'auto CIA 20W (A). La SCOVAC peut aussi être rechargée avec d'autres chargeurs USB-C 20 watts pour l'auto ou la maison. Les 4 DEL indiquent le niveau de charge de la pile (B).

*Remarques: Lors du rangement de votre SCOVAC pour une longue période, il est recommandé de recharger l'appareil au moins une fois à tous les trois (3) mois pour assurer une bonne santé de la pile. L'appareil peut maintenir une charge jusqu'à 1 an. Après 500 cycles de recharge, la capacité de la pile est réduite à 80 %. Le voyant DEL du niveau de charge de la pile clignote pendant la charge. Si l'unité est complètement déchargée, il y a une période de refroidissement avant que la recharge n'ait lieu.

Carga

Cargue completamente la unidad antes de usarla*. Para una carga óptima, recomendamos utilizar el cable USB-C incluido y el cargador para vehículo CIA 20W (A). El SCOVAC también se cargará con otros dispositivos de carga USB-C de 20 W para automóviles y hogares. Los (4) LED de la batería indican el nivel de carga (B).

*Notas: Al almacenar el SCOVAC por mucho tiempo, se recomienda cargar la unidad al menos una vez cada (3) meses para obtener el máximo rendimiento de la batería. La unidad mantendrá la carga hasta por 1 año. Después de 500 ciclos de recarga, la capacidad de la batería será del 80 %. El LED de nivel de carga de la batería parpadeará durante la carga. Si la unidad está completamente descargada, habrá un período de enfriamiento antes de que se realice la recarga.

Single Button Operation

Press & hold the power button for 1.5 sec. to turn the device on. The cleaning area LEDs will illuminate when powered on (C). Press & hold the power button for 1.5 sec. to turn the device off.

When powered on, ECO mode (low speed) is the default mode. Quickly press the power button to switch to TURBO mode (high speed), and quickly press again to switch back to ECO mode. The LEDs indicate which mode is selected (D).

ECO Mode: Green LED

TURBO Mode: Blue LED

Opération avec un seul bouton

Appuyer et maintenir le bouton marche/arrêt pendant 1,5 seconde pour mettre l'appareil en marche. La DEL d'éclairage de zone de nettoyage s'illuminera lors de la mise en marche (C). Appuyer et maintenir le bouton marche/arrêt pendant 1,5 seconde pour éteindre l'appareil.

En marche, le mode ECO (basse vitesse) est le mode par défaut. Appuyer rapidement sur le bouton marche/arrêt pour passer au mode TURBO (haute vitesse), et appuyer rapidement à nouveau pour revenir au mode ECO. La DEL indique le mode sélectionné (D).

Mode ECO : DEL verte

Mode TURBO : DEL bleu

Operación con un solo botón

Mantenga presionado el botón de encendido durante 1,5 segundos para encender el dispositivo. Los LED del área de limpieza se encenderán cuando se encienda el dispositivo (C). Mantenga presionado el botón de encendido durante 1,5 segundos para apagar el dispositivo.

Una vez encendido, el modo ECO (baja velocidad) es el modo predeterminado. Presione rápidamente el botón de encendido para cambiar al modo TURBO (alta velocidad) y vuelva a presionar rápidamente para volver al modo ECO. Los LED indican qué modo está seleccionado (D).

Modo ECO : LED verde

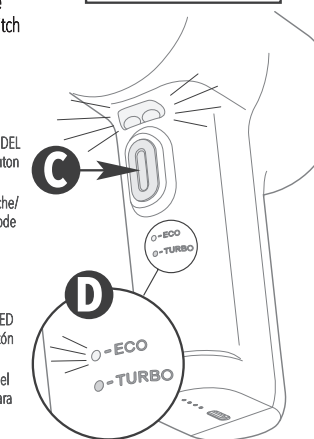
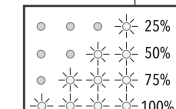
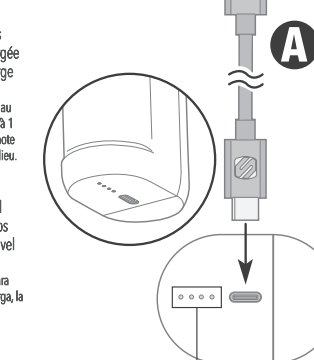
Modo TURBO : LED azul

USB-C 12V Car Adapter (20W)

Adaptateur d'auto USB-C
12 volts (20 watts)
Adaptador USB-C
para coche de 12 V (20 W)

USB-C to USB-C Cable

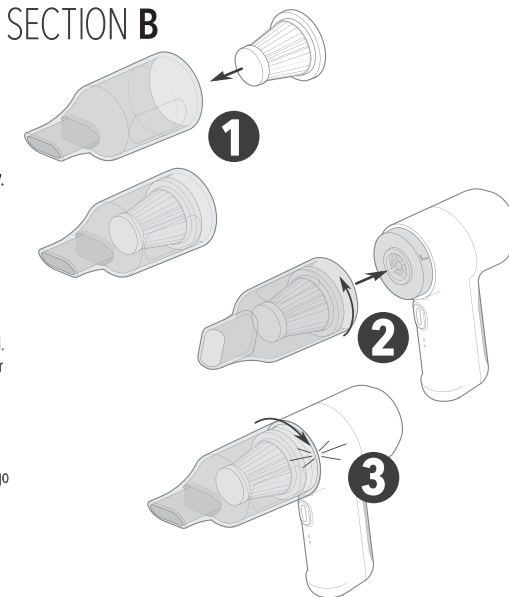
Câble USB-C à USB-C
Cable USB-C a USB-C



SECTION B

Dust Collector Assembly

- 1. Insert the HEPA filter into the dust collector.
- 2. Rotate the dust collector counterclockwise, then place the dust collector on the main body.
- 3. Rotate the dust collector clockwise to lock the dust collector in place.



Assemblage du collecteur de poussière

- 1. Insérer le filtre HEPA dans le collecteur de poussière.
- 2. Pivoter le collecteur de poussière en sens antihoraire, puis, placer le collecteur de poussière sur le bâti principal.
- 3. Pivoter le collecteur de poussière en sens horaire, pour verrouiller le collecteur de poussière en place.

Recolector de polvo

- 1. Inserte el filtro HEPA en el recolector de polvo.
- 2. Gire el recolector de polvo en sentido antihorario y luego coloque el recolector de polvo en el cuerpo principal.
- 3. Gire el recolector de polvo en sentido horario para bloquearlo en su lugar.

Dust Collector Removal

- 1. Rotate the dust collector counterclockwise to unlock and remove the dust collector from the main body.
- 2. Hold the dust collector upright, and remove the dirty filter.
- 3. Empty the contents of the dust collector.
- 4. Replace with a clean filter as shown above.

FILTER MAINTENANCE: To clean the reusable HEPA filters, lightly rinse the filter under water to release dirt and debris. Allow the filter to completely dry before use. For replacement filters, go to www.scosche.com.

Retrait du collecteur de poussière

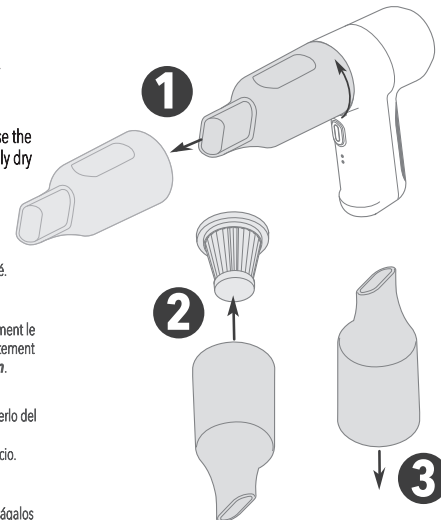
- 1. Pivoter le collecteur de poussière en sens antihoraire, pour déverrouiller et retirer le collecteur de poussière du bâti principal.
- 2. Tenir le collecteur de poussière en position debout, et retirer le filtre souillé.
- 3. Vider le contenu du collecteur de poussière.
- 4. Remplacer avec un filtre propre, tel qu'illustré ci-dessus.

ENTRETIEN DU FILTRE : Pour nettoyer les filtres HEPA réutilisables, rincez légèrement le filtre sous l'eau pour éliminer la saleté et les débris. Laissez le filtre sécher complètement avant utilisation. Pour les filtres de remplacement, visitez www.scosche.com.

Extracción del recolector de polvo

- 1. Gire el recolector de polvo en sentido antihorario para desbloquearlo y removerlo del cuerpo principal.
- 2. Mantenga el recolector de polvo en posición vertical y remueva el filtro sucio.
- 3. Vacíe el contenido del recolector de polvo.
- 4. Reemplace el filtro usado con un filtro limpio como se muestra arriba.

MANTENIMIENTO DEL FILTRO: Para limpiar los filtros HEPA reutilizables, enjuáguelos suavemente con agua para eliminar la suciedad y los residuos. Deja que el filtro se seque por completo antes de usarlo. Para obtener filtros de repuesto, visita www.scosche.com.



Vacuum Attachments

A. Floor & Carpet Attachment

B. Crevice Tool

C. Crevice Tool Brush

Accessoires d'aspiration

A. Accessoire de plancher et tapis

B. Suceur plat

C. Brosse à suceur plat

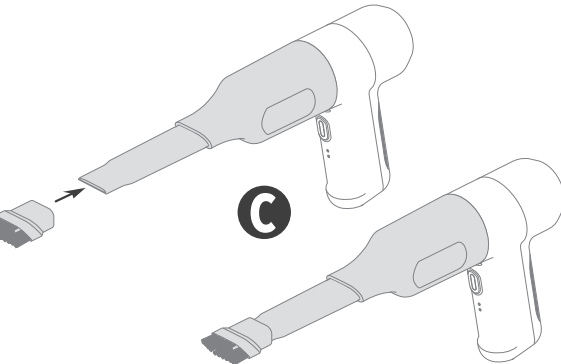
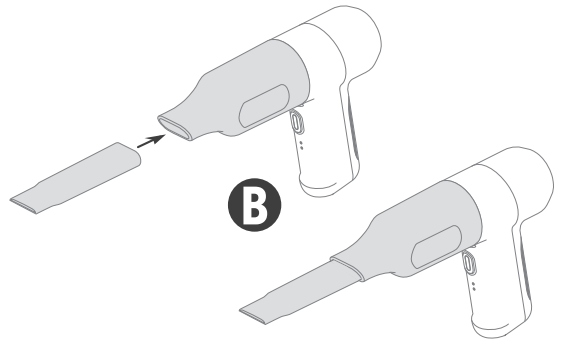
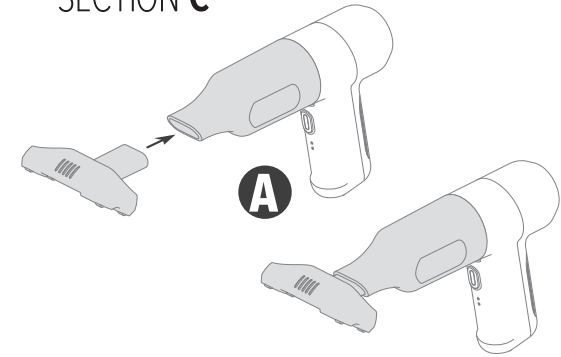
Accesorios para aspiradora

A. Cabezal para piso y alfombra

B. Boquilla esquinera

C. Cepillo esquinero

SECTION C



SECTION D

Inflator*

*Note: Install attachments at the REAR of the main body.

A. Large Diameter Nozzle

B. Small Diameter Nozzle

Gonflager*

*Remarque : Installer les accessoires À L'ARRIÈRE du bâti principal.

A. Buse à gros diamètre

B. Buse à petit diamètre

Inflador*

*Nota: Instale los accesorios en la parte TRASERA del cuerpo principal.

A. Boquilla de diámetro grande

B. Boquilla de diámetro pequeño

Deflator*

*Note: Install attachments at the FRONT of the main body.

A. Large Diameter Nozzle

B. Small Diameter Nozzle

Dégonflement*

*Remarque : Installer les accessoires À L'AVANT du bâti principal.

A. Buse à gros diamètre

B. Buse à petit diamètre

Desinflador*

*Nota: Instale los accesorios en la parte DELANTERA del cuerpo principal.

A. Boquilla de diámetro grande

B. Boquilla de diámetro pequeño

Blower/Duster Attachments*

*Note: Install attachments at the REAR of the main body

A. Short Nozzle

B. Long Nozzle**

**Note: Align the (2) slots on the base of the nozzle with the (2) tabs on the blower/duster port (see inset), then twist the nozzle clockwise to lock in place.

C. Long Nozzle Brush

Accessoires de soufflante/époussette*

*Remarque : Installer les accessoires À L'ARRIÈRE du bâti principal.

A. Buse courte

B. Buse longue**

**Remarque : Alignez les (2) fentes sur la base de la buse avec les (2) languettes sur l'orifice du souffleur/époussette (voir encadré), puis tournez la buse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la verrouiller en place.

C. Brosse à buse longue

Accesorios para soplador/plumero*

*Nota: Instale los accesorios en la parte TRASERA del cuerpo principal.

A. Boquilla corta

B. Boquilla larga**

**Nota: Alinee las (2) ranuras en la base de la boquilla con las (2) pestañas en el puerto del soplador/plumero (ver recuadro), luego gire la boquilla en el sentido de las agujas del reloj para bloquearla en su lugar.

C. Boquilla larga con cepillo

SPECIFICATIONS

SCOVAC
Input: 5V=== 2A
Car Adapter
Input: 12-24V===
TYPE C Output: 5V=== 3A / 9V=== 2.2A /
12V=== 1.67A
PPS: 3.3-11V=== 2.75A

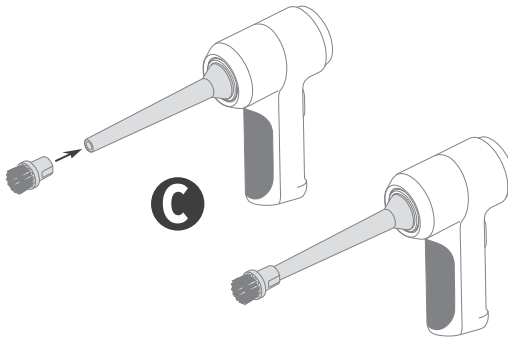
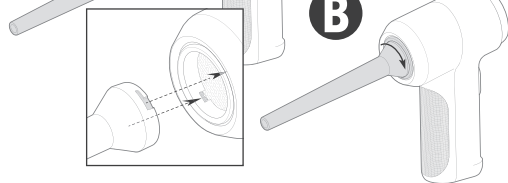
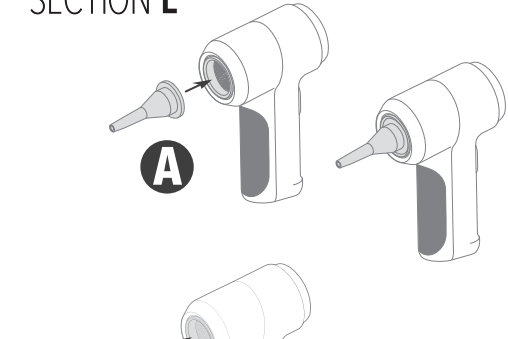
SPÉCIFICATIONS

SCOVAC
Entrée : 5 V === 2 A
Adaptateur pour l'auto
Entrée CLA : 12-24 V ===
Sortie type C : 5 V === 3 A / 9 V === 2,2 A /
12 V === 1,67 A
PPS : 3,3 - 11 V === 2,75 A

ESPECIFICACIONES

SCOVAC
Entrada : 5 V === 2 A
Adaptador para el auto
Entrada CLA : 12-24 V ===
Salida tipo C : 5 V === 3 A / 9 V === 2,2 A /
12 V === 1,67 A
PPS : 3,3 - 11 V === 2,75 A

SECTION E



Disconnect battery pack before cleaning or servicing.

Do not allow children to sit on the vacuum.

Do not use the vacuum on a wet surface.

For household use only.

CAUTION - Risk of injury. Brush may start unexpectedly. Unplug before cleaning or servicing.

WARNING - To reduce the risk of injury to persons, do not operate without guards in place.

WARNING - To reduce the risk of injury, users must read the instruction manual.

Always turn off this appliance before connecting or disconnecting motorized nozzle.

Do not use without dust bag and/or filters in place.

WARNING - To reduce the risk of electric shock, do not use on wet surfaces. Do not expose to rain. Store indoors.

Déconnecter le bloc-piles avant le nettoyage ou un service.

Ne pas laisser les enfants s'asseoir sur l'aspirateur.

Ne pas utiliser l'aspirateur sur une surface mouillée.

Pour usage résidentiel seulement.

MISE EN GARDE - Risque de blessure. La brosse peut s'activer de manière inattendue. Débrancher l'aspirateur avant le nettoyage ou un service.

AVERTISSEMENT - Pour réduire le risque de blessure, ne pas opérer l'aspirateur si les gardes ne sont pas en place.

AVERTISSEMENT - Pour réduire le risque de blessure, les utilisateurs doivent lire le manuel d'instruction.

Il faut toujours éteindre cet appareil avant de connecter ou de déconnecter la buse motorisée.

Ne pas utiliser cet appareil sans que le sac à poussière et/ou les filtres soient en place.

AVERTISSEMENT - Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas utiliser cet appareil sur des surfaces mouillées. Ne pas exposer cet appareil à la pluie. Ranger à l'intérieur.

Desconecte la batería antes de limpiarla o realizarle mantenimiento.

No permita que los niños se sienten sobre la aspiradora.

No utilice la aspiradora en superficies a húmedas.

Para uso doméstico solamente.

CUIDADO - Riesgo de lesiones. El cepillo puede ponerse en marcha inesperadamente. Desenchúfela antes de limpiarla o realizar cualquier mantenimiento.

ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de lesiones, no la use sin las cubiertas colocadas en su lugar.

ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de lesiones, los usuarios deben leer el manual de instrucciones.

Apague siempre este artefacto antes de conectar o desconectar el cabezal motorizado.

No la utilice sin la bolsa para la tierra y/o los filtros instalados en su lugar.

ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no la utilice sobre superficies mojadas.

No la exponga a la lluvia. Guárdela en el interior.

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Please note that changes or modifications of this product is not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Canadian Compliance Statement

This device complies with Industry Canada's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class [B] digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

Déclaration de FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Veuillez noter que les changements ou modifications de ce produit ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Déclaration de conformité du Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.
CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Declaración de la FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Tenga en cuenta que los cambios o modificaciones de este producto que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor
- Consulte al distribuidor oa un técnico de radio / TV con experiencia para obtener ayuda.

Declaración de cumplimiento de la canadiense

Este dispositivo cumple con los RSS exentos de licencia de Industria Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este aparato digital de Clase [B] cumple con la norma canadiense ICES-003.
CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

SCOVAC How-To Video ...



Scosche Industries
1550 Pacific Avenue
Oxnard, California 93033
Phone: 800-363-4490 x1 / 805-486-4450 x1
www.scosche.com
©2025 Scosche Industries

Scosche and SCOVAC are trademarks of Scosche Industries.
Other marks or brands are the property of their respective owners.
Devices and/or appearance may vary.

Designed in Oxnard, California
SI SCOVAC 2/25